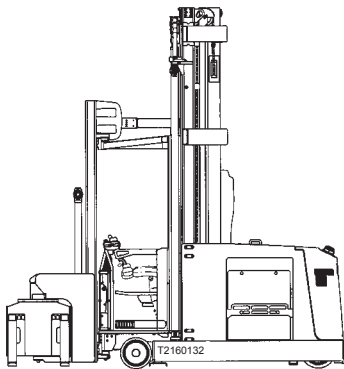


Parts Manual
Catalogo Parti Ricambi
Manuel des Pièces de Rechange
Ersatzteilkatalog
Manual de Repuestos



MTC13₈₀-MTC15_{SWB}
MTC15_{MWB}-MTC15_{LWB}
NTA035SB

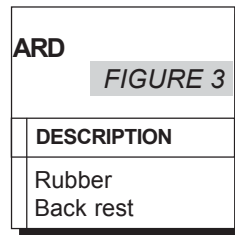
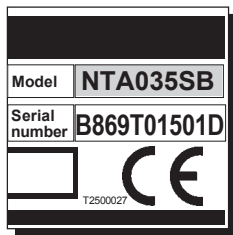


Specify the following information when ordering spare parts:
Per ordinare parti di ricambio specificare:
 Pour les commander les pièces détachées veuillez préciser:
 Zum Bestellen von Ersatzteilen bitte folgende Angaben machen:
 Para solicitar los repuestos especificar:

- truck model
- *tipo della macchina*
- type machine
- *Staplertyp*
- tipo de la máquina.

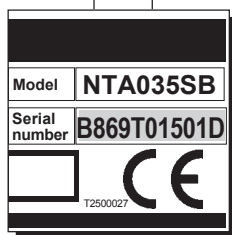
- table N°
- *N° della tavola*
- N° plan
- *Tafel-Nr.*
- N° de la máquina.

- quantity
- *quantità dei particolari richiesti*
- nombre de pièces
- *Erforderliche Stückzahl*
- cantidad de piezas solicitadas.



	Q.TY	DESCRI
00	1	Rubber
00	1	Back
55	4	Screw
31	4	Screw
51	8	Elastic
92	4	Washes

NTA035SB B869T01501D FIGURE 3 272315400 4 Screw



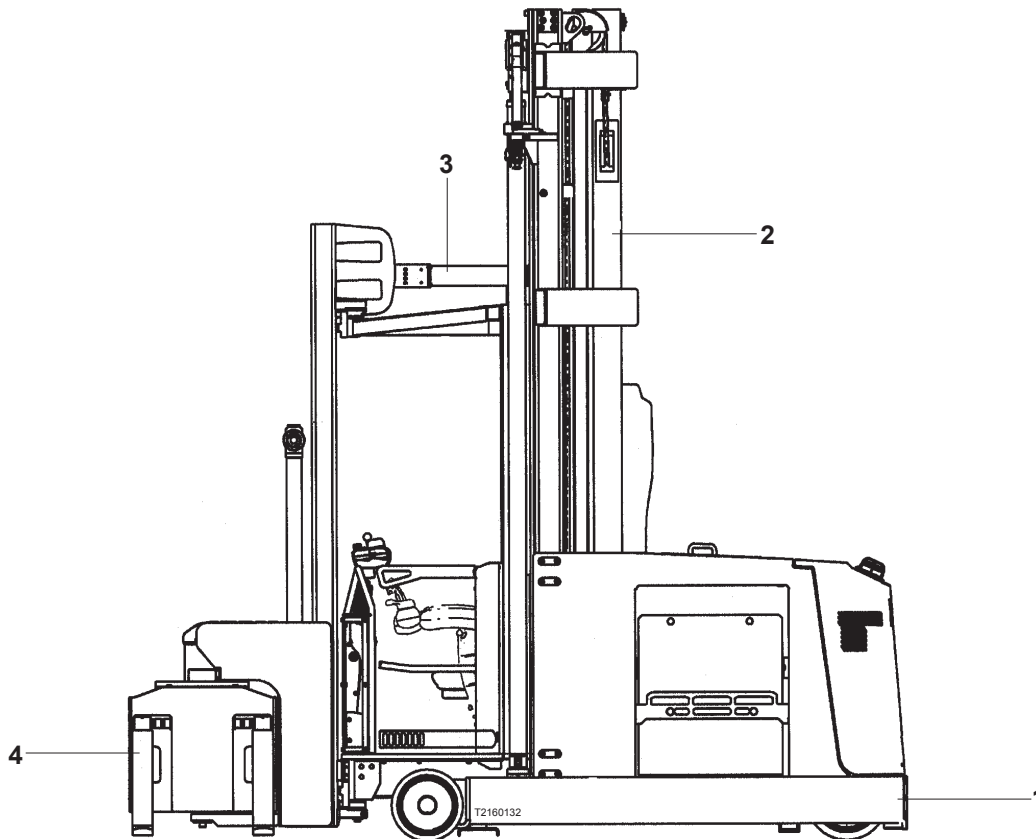
EF.	PART NO.
1	277102000
2	272315400
3	580033000
4	277213400
5	277121300

Q.TY	DESCRIPTION
1	Rubber
1	Back rest
4	Screw
4	Screw
8	Elastic wash

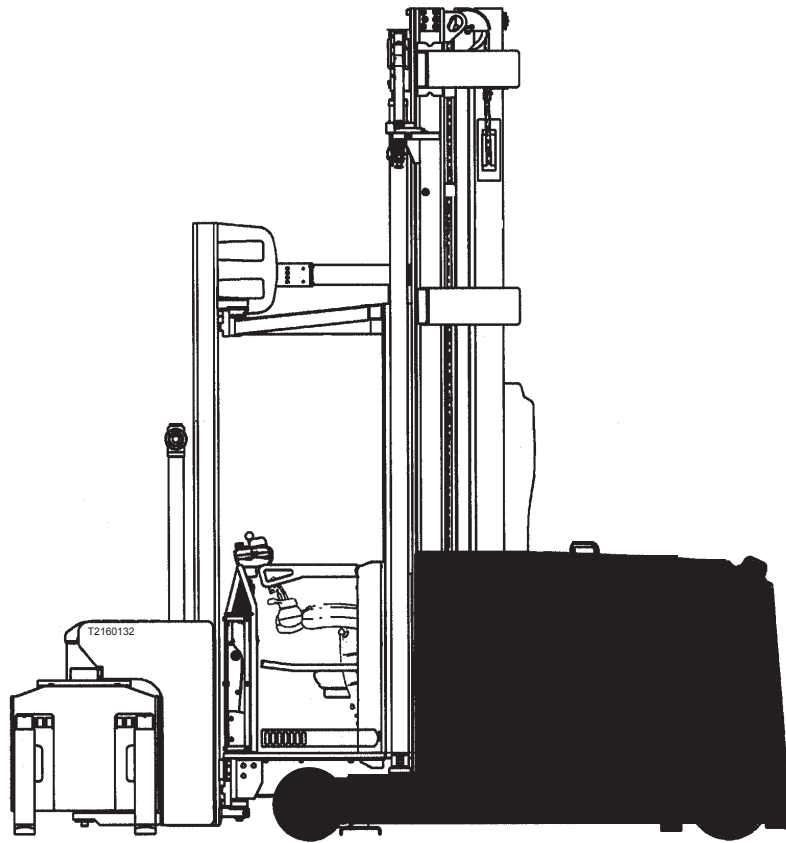
- truck serial number
- *matricola della macchina*
- N° matricule
- *Seriennummer der Maschine*
- matricula de la máquina.

- part number of required component
- *N° di codice del particolare richiesto*
- N° code de la pièce
- *Best. Nr. des erforderlichen Teils*
- N° de código de la pieza solicitada.

- part description
- *demoninazione del particolare richiesto*
- désignation de la pièce
- *Bezeichnung des erforderlichen Teils*
- denominación de la pieza solicitada.

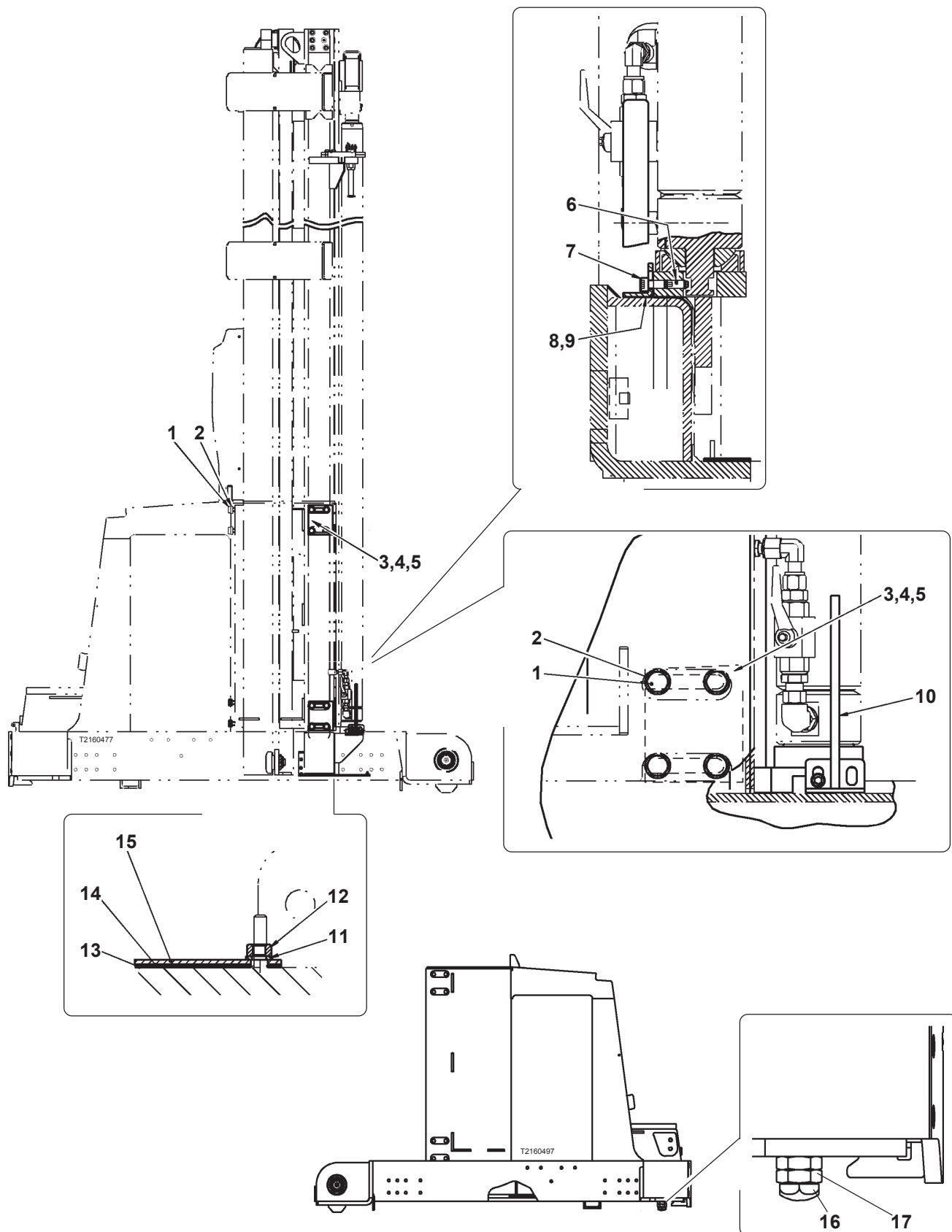


REF.	DIVISION / SEZIONE / SECTION / SEKTION / DIVISIÓN	PAGE NO.
1	FRAME / CARRO / CHÂSSIS / RAHMEN / BASTIDOR	6
2	MAST / MONTANTE / MONTANT / PFOSTEN / MONTANTE	66
3	OPERATOR'S COMPARTMENT / CABINA / CABINE / KABINE / CABINA	118
4	TRILATERAL ATTACHMENT / ATTREZZATURA TRILATERALE / ACCESSOIRE TRILATERAL / ZUBEHÖRTEILE / ACCESSORIO TRILATERAL	174
5	ACCESSORIES / ACCESSORI / ACCESSOIRES / ZUBEHÖR / ACCESSORIOS	202



DIVISION 1

DESCRIPTION / DESCRIZIONE / DESIGNATION / BENENNUNG / DENOMINACIONES	PAGE NO.
FRAME / TELAIO / CHÂSSIS / RAHMEN / BASTIDOR FIGURE 1A	8-9
REAR COVERS-BATTERY COVER/ COPERCHI POSTERIORI -COPERCHIO BATTERIA/ COUVERCLE POSTÉRIEUR-COUVERCLE BATTERIE / ABDECKUNG (RÜCKWÄRTS)-BATTERIEABDECKUNG / TAPA POSTERIOR-TAPA DE LA BATERÍA FIGURE 2A	10-11
BATTERY COMPARTMENT / SCOMPARTIMENTO BATTERIA / LOGEMENT DE LA BATTERIE / BATTERIEKASTEN / COMPARTIMIENTO DE LA BATERÍA - MODEL MTC1380 (Frame 2) - FIGURE 3A	12-13
BATTERY COMPARTMENT / SCOMPARTIMENTO BATTERIA / LOGEMENT DE LA BATTERIE / BATTERIEKASTEN / COMPARTIMIENTO DE LA BATERÍA - MODELS MTC15swb-NTA035SB Mast TRI-FORM (Frame 3) - FIGURE 3.1A	14-15
BATTERY COMPARTMENT / SCOMPARTIMENTO BATTERIA / LOGEMENT DE LA BATTERIE / BATTERIEKASTEN / COMPARTIMIENTO DE LA BATERÍA - MODELS MTC15mwb-NTA035SB Mast QUAD-FORM (Frame 4) - FIGURE 3.2A	16-17
BATTERY COMPARTMENT / SCOMPARTIMENTO BATTERIA / LOGEMENT DE LA BATTERIE / BATTERIEKASTEN / COMPARTIMIENTO DE LA BATERÍA - MODELS MTC15Lwb-NTA035SB Mast QUAD-FORM (Frame 5) - FIGURE 3.3A	18-19
SIDE ROLLERS GUIDE / RULLI LATERALI DI GUIDA / ROULEAUX LATÉRAUX GUIDE / SEITLICHE FÜHRUNGSROLLE / RODILLOS LATERAL DE GUIA - OPTION - FIGURE 4A	20-21
FRONT ROLLERS GUIDE / RULLI FRONTALI DI GUIDA / ROULEAUX ANTÉRIEUR GUIDE / FRONTAL FÜHRUNGSROLLE / RODILLOS FRONTAL DE GUIA - OPTION - FIGURE 5A	22-23
LOAD WHEELS / RUOTE DI CARICO / ROUES DE CHARGEMENT / BESCHICKUNGSRÄDER / RUEDAS DE CARGA FIGURE 6A	24-25
COVER WHEELS / PROTEZIONE RUOTE / PROTECTION ROUES / SCHUTZABDECKUNG RÄDER / PROTECCIÓN RUEDAS - OPTION - FIGURE 7A	26-27
DRIVE UNIT / GRUPPO TRAZIONE - STERZO / GROUPE DE TRACTION - DIRECTION / ZUGAGGREAGAT-EINHEIT MOTOR LENKUNG / GRUPO DE TRACCION - DIRECCIÓN FIGURE 8A	28-29
REDUCTION UNIT / RIDUTTORE / RÉDUCTEUR / GETRIEBEMOTOR / REDUCTOR - GK30 - FIGURE 9A	30-31
REDUCTION UNIT / RIDUTTORE / RÉDUCTEUR / GETRIEBEMOTOR / REDUCTOR - GK40 - FIGURE 9.1A	32-33
DRIVE MOTOR / MOTORE DI TRAZIONE / MOTEUR DE TRACTION / ZUGMOTOR / MOTOR DE TRACCION FIGURE 10A	34-35
ELECTROMAGNETIC BRAKE / FRENO ELETTROMAGNETICO / FREIN ÉLECTROMAGNETIQUE / ELEKTROMATISCHE BREMSE / FRENO ELECTROMAGNÉTICO FIGURE 11A	36-37
STEERING MOTOR / MOTORIDUTTORE STERZO / MOTOREDUCTEUR DIRECTION / MOTORVERMINDERER FÜR ELEKTRISCHE LENKUNG / MOTOREDUCTOR DIRECCION - MODELS WITH GK30 - FIGURE 12A	38-39
STEERING MOTOR / MOTORIDUTTORE STERZO / MOTOREDUCTEUR DIRECTION / MOTORVERMINDERER FÜR ELEKTRISCHE LENKUNG / MOTOREDUCTOR DIRECCION - MODELS WITH GK40 - FIGURE 12.1A	40-41
HYDRAULIC GROUP / GRUPPO IDRAULICO / INSTALLATION HYDRAULICA / HYDRAULIKANLAGE / INSTALACION HIDRAULICA FIGURE 13A	42-45
LIFT MOTOR AND PUMP / MOTORE SOLLEVAMENTO E POMPA / MOTOPOMPE SOULEVEMENT / MOTORPUMPE ZUR ANAEBUNG / MOTOBOMBA ELEVACIÓN FIGURE 14A	46-47
MANIFOLD MAIN / BLOCCO PRINCIPALE COMANDO CABINA / SOUPAPE PRINCIPAL / HAUPTVENTIL / VÁLVULA PRINCIPAL FIGURE 15A	48-49
HIGH PERFORMANCE LOWERING VALVE / VALVOLA DISCESA VELOCE CABINA / SOUPAPE DESCENTE RAPIDE CABINE / VENTIL SENKEN SCHNELL KABINE / VÁLVULA BAJADA RÁPIDA CABINA - OPTION - FIGURE 15.1A	50-51
MANIFOLD STABILISERS / BLOCCO COMANDO STABILIZZATORI / SOUPAPE STABILISATEURS / STABILISATORENVENTIL / VÁLVULA ESTABILIZADORES - OPTION - FIGURE 16A	52-53
ELECTRIC PANEL / QUADRO ELETTRICO / PANNEAU ÉLECTRIQUE / ELEKTRISCHE SCHALTTAFEL / PANEL ELECTRICO FIGURE 17A	54-55
ELECTRICAL ARRANGEMENT (POWER CABLES) / IMPIANTO ELETTRICO (CAVI DI POTENZA) / INSTALLATION ÉLECTRIQUE (CABLES DE PUISSANCE) / ELEKTRISCHE (LEISTUNGKABEL) / INSTALACION ELECTRICA (CABLE DE POTENCIA) FIGURE 18A	56-57
ELECTRICAL ARRANGEMENT / IMPIANTO ELETTRICO / INSTALLATION ÉLECTRIQUE / ELEKTRISCHE / INSTALACION ELECTRICA FIGURE 19A	58-63
LABELS / TARGHETTE E ADESIVI / AUTOCOLLANTS DE SIGNALISATION / SELBSTKLEBESCHILDER / TARJETAS ADHESIVAS FIGURE 20A	64-65



REF.	PART NO.	Q.TY	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	PART DETAILS
1	311323021	24	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo	For models with TRI FORM mast
1	311323021	28	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo	For models with QUAD FORM mast
2	449021019	24	Washer	Rondella	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	For models with TRI FORM mast
2	449021019	28	Washer	Rondella	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	For models with QUAD FORM mast
3	580071527	AR	Shim	Spessore	Entretoise	Distanzstück	Espaciador	0,5 mm
4	580071526	AR	Shim	Spessore	Entretoise	Distanzstück	Espaciador	1 mm
5	580071525	AR	Shim	Spessore	Entretoise	Distanzstück	Espaciador	2 mm
6	580010264	2	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo	
7	580026611	2	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo	
8	580058630	2	Plate	Piatto	Plaque	Teller	Plato	0,5 mm
9	580058631	2	Plate	Piatto	Plaque	Teller	Plato	1 mm
10	580069468	2	Cylinder rotation lock	Piatto	Plaque	Teller	Plato	
11	449021003	4	Washer	Rondella	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
12	504574259	4	Nut	Dado	Écrou	Mutter	Tuerca	
13	580071528	AR	Shim	Spessore	Entretoise	Distanzstück	Espaciador	0,5 mm
14	580071529	AR	Shim	Spessore	Entretoise	Distanzstück	Espaciador	1 mm
15	580071530	AR	Shim	Spessore	Entretoise	Distanzstück	Espaciador	2 mm
16	272506700	2	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo	
17	937701930	4	Nut	Dado	Écrou	Mutter	Tuerca	

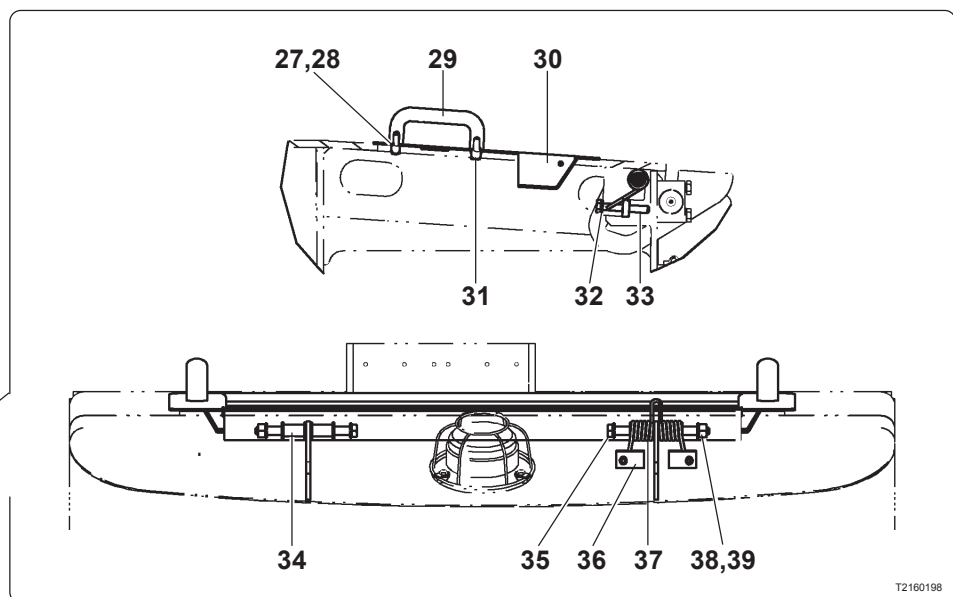
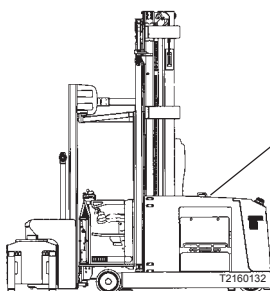
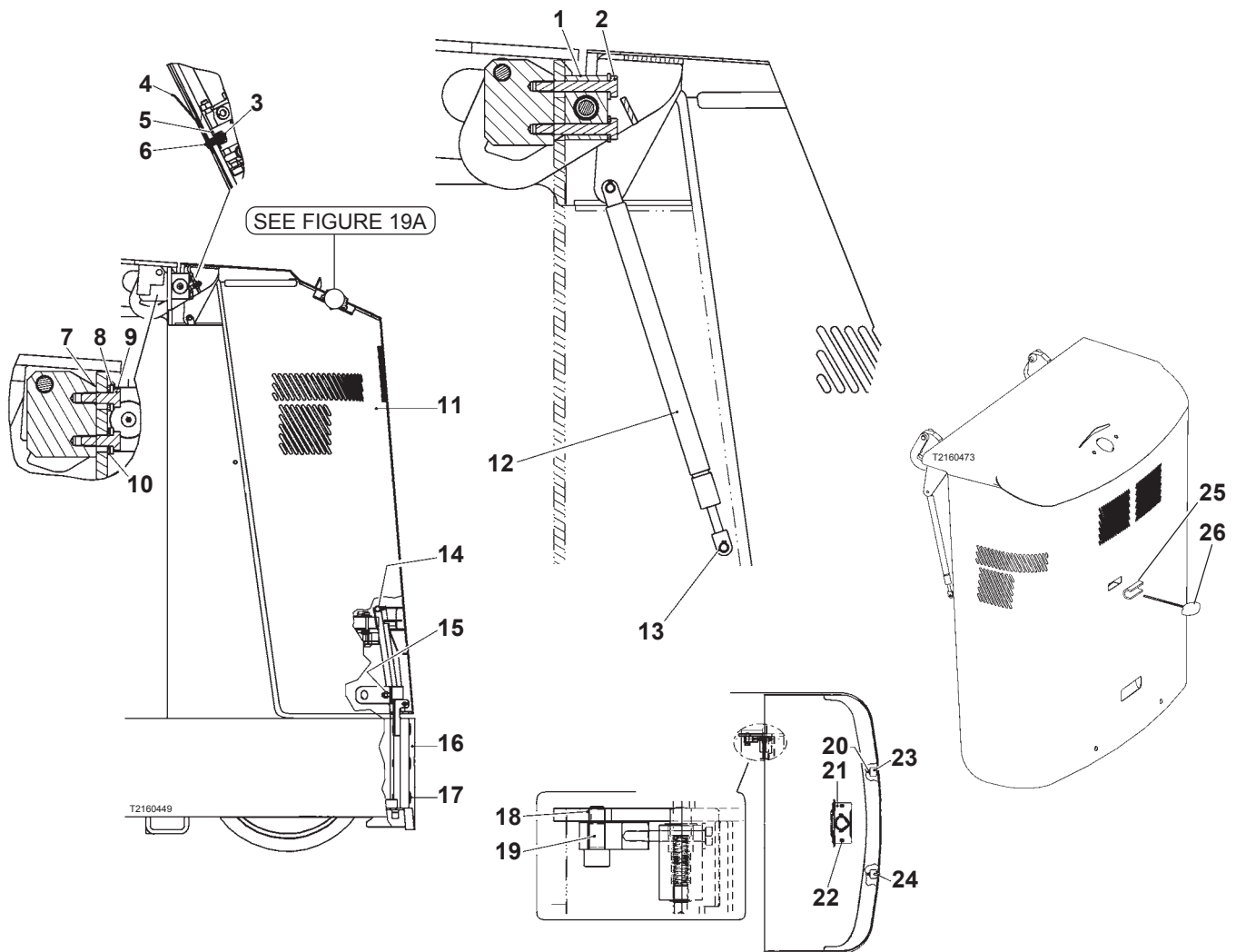
From serial N° / *Da matr.* /
Du matr. / *Ab. seriennummer* /
Desde la matr. :

Until serial N° / *Fino a matr.* /
Jusq' matr. / *Bis zur serien-Nr.* /
Hasta la matr. :

With the exception of /
Ad esclusione di / À l'exclusion de /
Mit ausnahme von / Excepto :

Including / *Compreso* / *Avec* /
Einschließlich / Con :

B869T01501D



**REAR COVERS - BATTERY COVER
COPERCHI POSTERIORI - COPERCHIO BATTERIA
COUVERCLE POSTÉRIEUR - COUVERCLE BATTERIE
ABDECKUNG (RÜCKWÄRTS) - BATTERIEABDECKUNG
TAPA POSTERIOR - TAPA DE LA BATERÍA**

FIGURE 2A

REF.	PART NO.	Q.TY	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	PART DETAILS
1	580055364	1	Safety block	Blocco di sicurezza	Bloc de sécurité	Block	Bloque de seguridad	
2	449001233	2	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo	
3	449015135	1	Nut	Dado	Écrou	Mutter	Tuerca	
4	272347600	1	Plate	Piatto	Plaque	Teller	Plato	
5	580017101	1	Washer	Rondella	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
6	518791613	1	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo	
7	580051530	2	Cover support	Supporto coperchio	Support couvercle	Lager	Soporte tapa	
8	504071785	4	Washer	Rondella	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
9	449001302	2	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo	
10	449021010	2	Washer	Rondella	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
11	524230452	1	Cover	Coperchio	Couvercle	Batterieabdeckung	Tapa de la batería	
12	580058256	2	Gas spring	Asta gas	Tige gaz	Gasschiene	Varilla del gas	
13	15914400	4	Snap ring	Seeger	Arretoi	Seeger	Anillo Seeger	
14	580058376	1	Gasket	Guamizione	Joint	Dichtung	Junta	
15	449015098	2	Nut	Dado	Écrou	Mutter	Tuerca	
161	524229865	1	Plate	Piastra	Plaque	Platte	Plancha	
17	272022800	6	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo	
18	580051582	2	Bushing	Boccola	Douille	Buchse	Casquillo	
19	580051531	2	Cover screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo	
20	449021001	4	Washer	Rondella	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
21	580068231	1	Bent plate	Piastra	Plaque	Platte	Plancha	
22	272342200	2	Nut	Dado	Écrou	Mutter	Tuerca	
23	277533300	2	Vibration damping	Antivibrante	Antivibrant	Schwingungsdamp	Antivibrador	
24	580032377	2	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo	
25	580070744	1	Rubber	Gomma	Caoutchouc	Gummi	Goma	
26	580070743	1	Wrench	Chiave	Clef	Schlüssel	llave	
27	449022016	4	Washer	Rondella	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
28	449021001	4	Washer	Rondella	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
29	273034900	2	Handle	Manopola	Pomme	Griff	Perilla	
30	580058258	1	Cover	Coperchio	Couvercle	Batterieabdeckung	Tapa de la batería	MTC 13(80)-MTC 15SWB-N TA035SB MAST TRI-FORM
30	580058259	1	Cover	Coperchio	Couvercle	Batterieabdeckung	Tapa de la batería	MTC 15MWB-MTC 15LWB-N TA035SB MAST QUAD-FORM
31	580022964	4	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo	
32	449022013	2	Washer	Rondella	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
33	931014913	2	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo	MTC 13(80)-MTC 15SWB-N TA035SB MAST TRI-FORM
33	931014913	4	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo	MTC 15MWB-MTC 15LWB-N TA035SB MAST QUAD-FORM
34	504064739	4	Spacer	Distanziale	Entretoise	Abstandhalter	Separador	
35	931015920	2	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo	
36	580057321	1	Plate	Piastra	Plaque	Platte	Plancha	MTC 13(80)-MTC 15SWB-N TA035SB MAST TRI-FORM
36	580057321	2	Plate	Piastra	Plaque	Platte	Plancha	MTC 15MWB-MTC 15LWB-N TA035SB MAST QUAD-FORM
37	580057322	1	Spring torsion	Molla	Ressort	Feder	Resorte	
38	449022017	4	Washer	Rondella	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	
39	580033885	2	Nut	Dado	Écrou	Mutter	Tuerca	

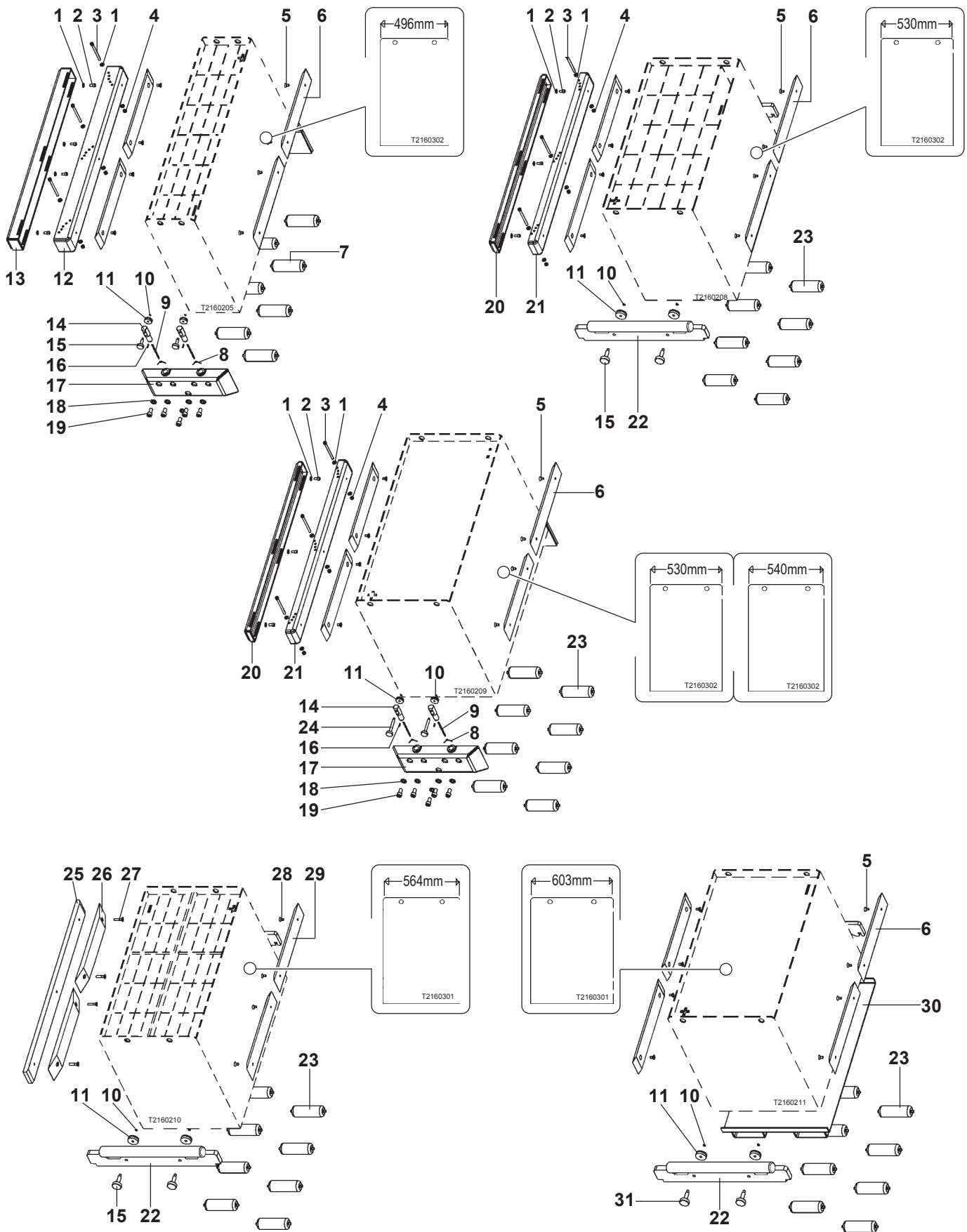
From serial N° / Da matr. /
Du matr. / Ab. seriennummer /
Desde la matr. :

Until serial N° / Fino a matr. /
Jusq' matr. / Bis zur serien-Nr. /
Hasta la matr. :

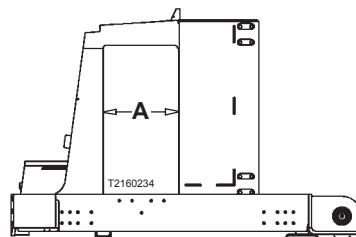
With the exception of /
Ad esclusione di / À l'exclusion de /
Mit ausnahme von / Excepto :

Including / Compreso / Avec /
Einschließlich / Con :

B869T01501D



REF.	PART NO.	Q.TY	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES
1	449021006	10	Washer	Rondella	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
2	580026611	4	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
3	580063977	3	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
4	449015036	3	Nut	Dado	Écrou	Mutter	Tuerca
5	580008442	8	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
6	580042659	4	Slide	Guida	Guide	Führungsschieber	Guía
7	273070600	7	Roller	Rullo	Galet	Walze	Perilla
8	277258000	4	Spring	Molla	Ressort	Feder	Resorte
9	277257900	4	Chain	Catena	Chaîne	Kette	Caden
10	273087700	4	Snap ring	Seeger	Arretoi	Seeger	Anillo seeger
11	273101900	4	Battery block washer	Rondella	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
12	580042657	1	Slide	Guida	Guide	Führungsschieber	Guía
13	580042656	1	Slide support	Supporto	Support	Lager	Soporte
14	277257800	4	Support	Supporto	Support	Lager	Soporte
15	273084100	4	Battery block screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
16	023021100	4	Pin	Perno	Pivot	Drehkupplungszapfen	Perno
17	580042654	2	Battery block support	Supporto	Support	Lager	Soporte
18	449021019	10	Washer	Rondella	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
19	932205903	10	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
20	580042655	1	Slide support	Supporto	Support	Lager	Soporte
21	580042658	1	Slide	Guida	Guide	Führungsschieber	Guía
22	580070068	2	Battery stop	Fermo batteria	Fixation batterie	Batteriestillstand	Sujetador bateria
23	273070600	8	Roller	Rullo	Galet	Walze	Perilla
24	580063978	4	Battery block screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
25	580042663	1	Thickness	Spessore	Entretoise	Distanzstück	Espaciador
26	580042660	2	Slide	Guida	Guide	Führungsschieber	Guía
27	580009799	4	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
28	580008442	4	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
29	580042659	2	Slide	Guida	Guide	Führungsschieber	Guía
30	580041626	1	Battery tray	Supporto batteria	Support batterie	Batterielager	Soporte batería
31	580063979	4	Battery block screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo



Frame 2 - A=635 mm
Frame 3 - A=755 mm
Frame 4 - A=885 mm
Frame 5 - A=1080 mm

25.4 mm = 1"

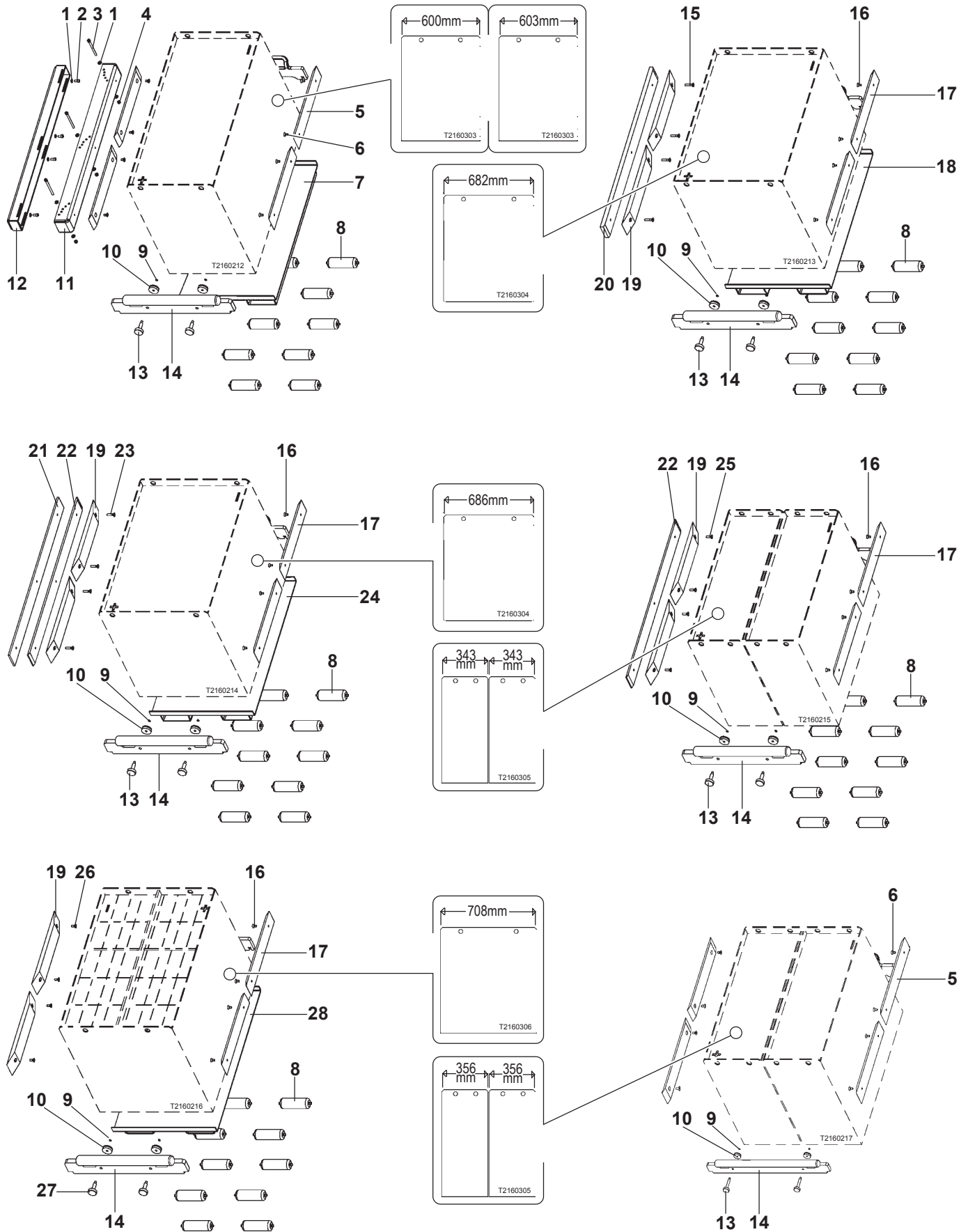
From serial N° / *Da matr.* /
Du matr. / *Ab. seriennummer* /
Desde la matr. :

Until serial N° / *Fino a matr.* /
Jusq' matr. / *Bis zur serien-Nr.* /
Hasta la matr. :

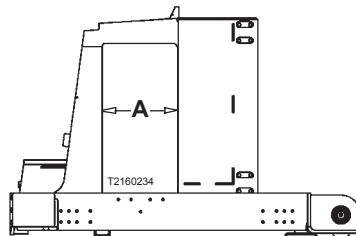
With the exception of /
Ad esclusione di / À l'exclusion de /
Mit ausnahme von / Excepto :

Including / *Compreso* / *Avec* /
Einschließlich / Con :

B869T01501D



REF.	PART NO.	Q.TY	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES
1	449021006	10	Washer	Rondella	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
2	580026611	4	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
3	580063977	3	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
4	449015036	3	Nut	Dado	Écrou	Mutter	Tuerca
5	580042659	4	Slide	Guida	Guide	Führungsschieber	Guía
6	580008442	8	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
7	580041625	1	Battery tray	Supporto batteria	Support batterie	Batterielager	Soporte batería
8	273070600	10	Roller	Rullo	Galet	Walze	Perilla
9	273087700	4	Snap ring	Seeger	Arretoi	Seeger	Anillo seeger
10	273101900	4	Battery block washer	Rondella	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
11	580042657	1	Slide	Guida	Guide	Führungsschieber	Guía
12	580042656	1	Slide support	Supporto	Support	Lager	Soporte
13	580063979	4	Battery block screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
14	580070070	2	Battery stop	Fermo batteria	Fixation batterie	Batteriestillstand	Sujetador batería
15	580009799	4	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
16	580008442	4	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
17	580042659	2	Slide	Guida	Guide	Führungsschieber	Guía
18	580041624	1	Battery tray	Supporto batteria	Support batterie	Batterielager	Soporte batería
19	580042660	2	Slide	Guida	Guide	Führungsschieber	Guía
20	580042663	1	Thickness	Spessore	Entretoise	Distanzstück	Espaciador
21	580042661	1	Thickness	Spessore	Entretoise	Distanzstück	Espaciador
22	580042662	1	Thickness	Spessore	Entretoise	Distanzstück	Espaciador
23	580023194	4	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
24	580041623	1	Battery tray	Supporto batteria	Support batterie	Batterielager	Soporte batería
25	520045581	4	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
26	273084100	4	Battery block screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
27	900010217	4	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
28	580041622	1	Battery tray	Supporto batteria	Support batterie	Batterielager	Soporte batería



Frame 2 - **A**=635 mm
 Frame 3 - **A**=755 mm
 Frame 4 - **A**=885 mm
 Frame 5 - **A**=1080 mm

25.4 mm = 1"

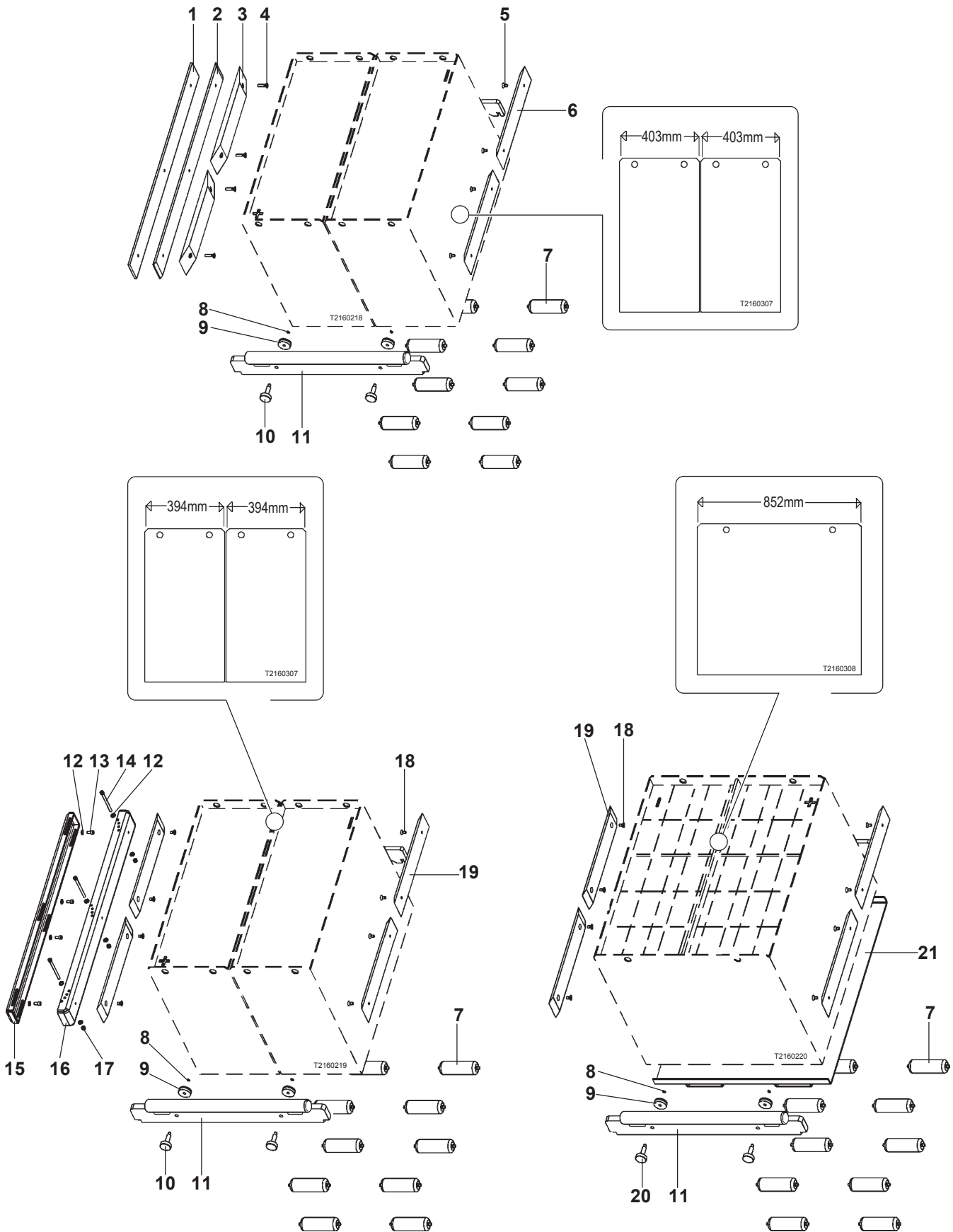
From serial N° / *Da matr.* /
 Du matr. / *Ab. seriennummer* /
 Desde la matr. :

Until serial N° / *Fino a matr.* /
 Jusq' matr. / *Bis zur serien-Nr.* /
 Hasta la matr. :

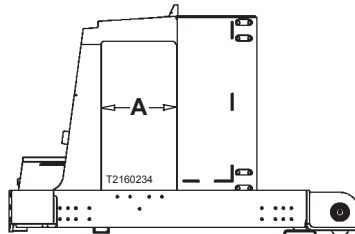
With the exception of /
Ad esclusione di / À l'exclusion de /
Mit ausnahme von / Excepto :

Including / *Compreso / Avec /*
Einschließlich / Con :

B869T01501D



REF.	PART NO.	Q.TY	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES
1	580042661	1	Thickness	Spessore	Entretoise	Distanzstück	Espaciador
2	580042662	1	Thickness	Spessore	Entretoise	Distanzstück	Espaciador
3	580042660	2	Slide	Guida	Guide	Führungsschieber	Guía
4	580023194	4	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
5	580008442	4	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
6	580042659	2	Slide	Guida	Guide	Führungsschieber	Guía
7	273070600	10	Roller	Rullo	Galet	Walze	Perilla
8	273087700	4	Snap ring	Seeger	Arretoi	Seeger	Anillo seeger
9	273101900	4	Battery block washer	Rondella	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
10	580063979	4	Battery block screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
11	580070067	2	Battery stop	Fermo batteria	Fixation batterie	Batteriestillstand	Sujetador batería
12	449021006	10	Washer	Rondella	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
13	580026611	4	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
14	580063977	3	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
15	580042655	1	Slide support	Supporto	Support	Lager	Soporte
16	580042658	1	Slide	Guida	Guide	Führungsschieber	Guía
17	449015036	3	Nut	Dado	Écrou	Mutter	Tuerca
18	580008442	8	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
19	580042659	4	Slide	Guida	Guide	Führungsschieber	Guía
20	273084100	4	Battery block screw	Vite	Vis	Schraube	Tornillo
21	580041621	1	Battery tray	Supporto batteria	Support batterie	Batterielager	Soporte batería



Frame 2 - **A**=635 mm
 Frame 3 - **A**=755 mm
 Frame 4 - **A**=885 mm
 Frame 5 - **A**=1080 mm

25.4 mm = 1"

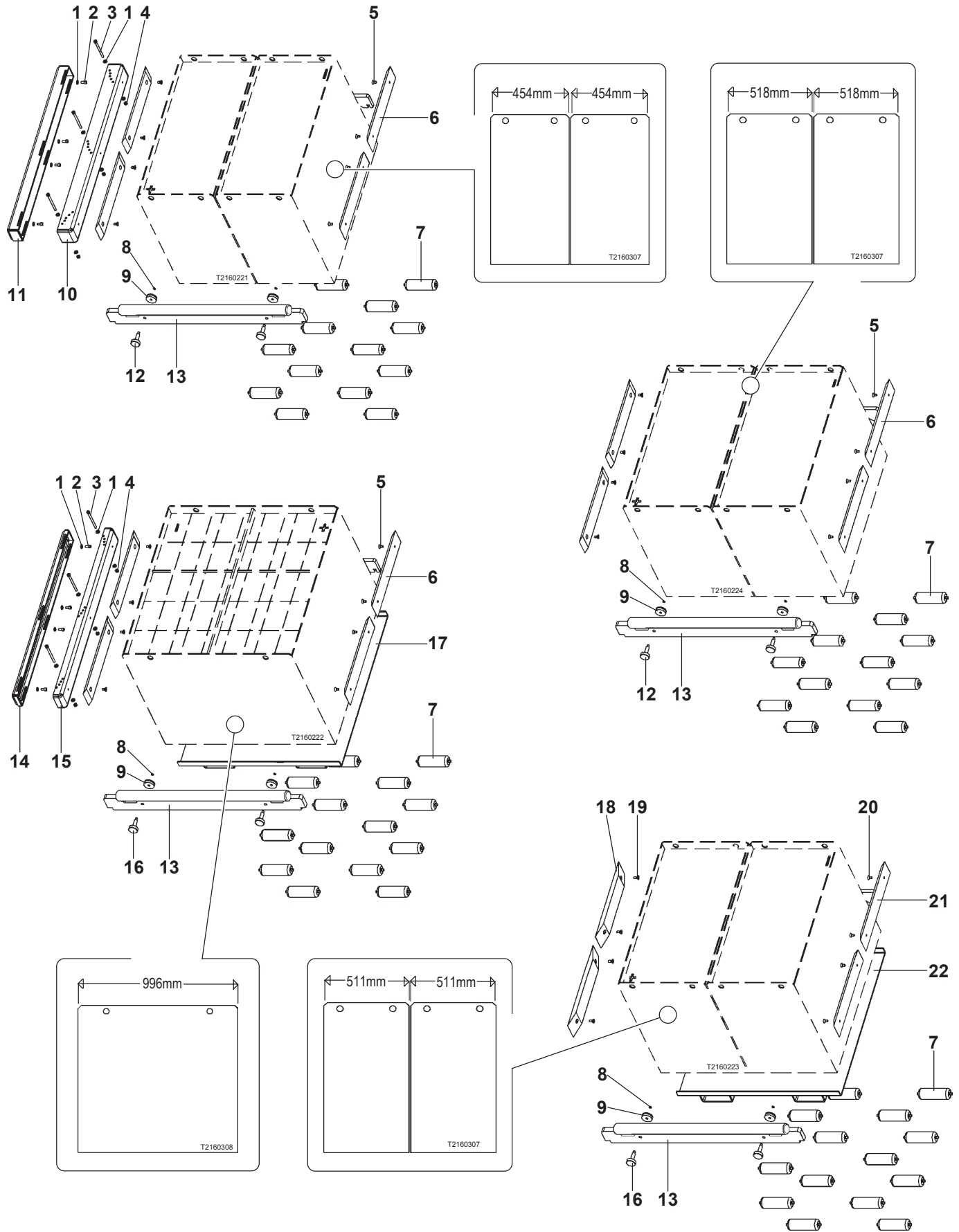
From serial N° / *Da matr.* /
 Du matr. / *Ab. seriennummer* /
 Desde la matr. :

Until serial N° / *Fino a matr.* /
 Jusq' matr. / *Bis zur serien-Nr.* /
 Hasta la matr. :

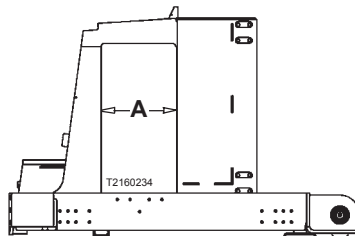
With the exception of /
Ad esclusione di / À l'exclusion de /
Mit ausnahme von / Excepto :

Including / *Compreso* / *Avec* /
Einschließlich / Con :

B869T01501D



REF.	PART NO.	Q.TY	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES
1	449021006	10	Washer	Rondella	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
2	580026611	4	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo
3	580063977	3	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo
4	449015036	3	Nut	Dado	Écrou	Mutter	Tuerca
5	580008442	8	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo
6	580042659	4	Slide	Guida	Guide	Führungsschieber	Guía
7	273070600	14	Roller	Rullo	Galet	Walze	Perilla
8	273087700	4	Snap ring	Seeger	Arretoi	Seeger	Anillo seeger
9	273101900	4	Battery block washer	Rondella	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela
10	580042657	1	Slide	Guida	Guide	Führungsschieber	Guía
11	580042656	1	Slide support	Supporto	Support	Lager	Soporte
12	580063979	4	Battery block screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo
13	580070167	2	Battery stop	Fermo batteria	Fixation batterie	Batteriestillstand	Sujetador batería
14	580042655	1	Slide support	Supporto	Support	Lager	Soporte
15	580042658	1	Slide	Guida	Guide	Führungsschieber	Guía
16	273084100	4	Battery block screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo
17	580041620	1	Battery tray	Supporto batteria	Support batterie	Batterielager	Soporte batería
18	580042660	2	Slide	Guida	Guide	Führungsschieber	Guía
19	900010217	4	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo
20	580008442	4	Screw	Vite	Vis	Schraube	Tomillo
21	580042659	2	Slide	Guida	Guide	Führungsschieber	Guía
22	580041619	1	Battery tray	Supporto batteria	Support batterie	Batterielager	Soporte batería



Frame 2 - **A**=635 mm
 Frame 3 - **A**=755 mm
 Frame 4 - **A**=885 mm
 Frame 5 - **A**=1080 mm

25.4 mm = 1"

From serial N° / *Da matr.* /
 Du matr. / *Ab. seriennummer* /
 Desde la matr. :

Until serial N° / *Fino a matr.* /
 Jusq' matr. / *Bis zur serien-Nr.* /
 Hasta la matr. :

With the exception of /
Ad esclusione di / À l'exclusion de /
Mit ausnahme von / Excepto :

Including / *Compreso* / *Avec* /
Einschließlich / Con :

B869T01501D

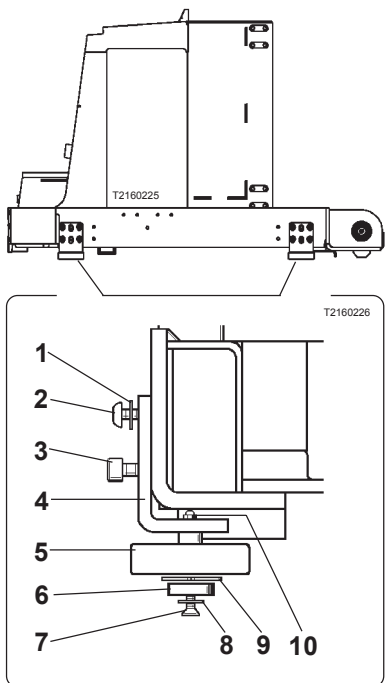


SIDE ROLLERS GUIDE
 RULLI LATERALI DI GUIDA
 ROULEAUX LATÉRAUX GUIDE
 SEITLICHE FÜHRUNGSROLLE
 RODILLOS LATERAL DE GUIA

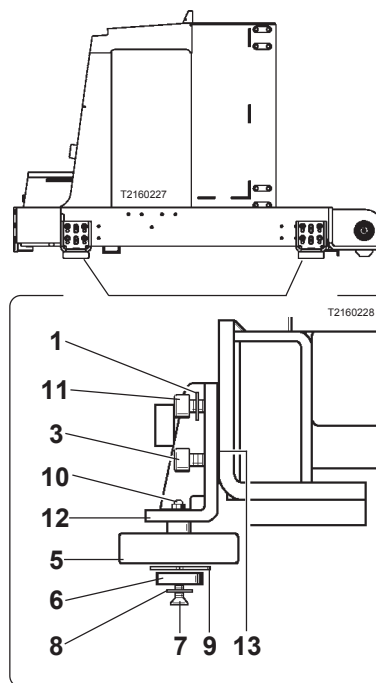
FIGURE 4A

- OPTION -

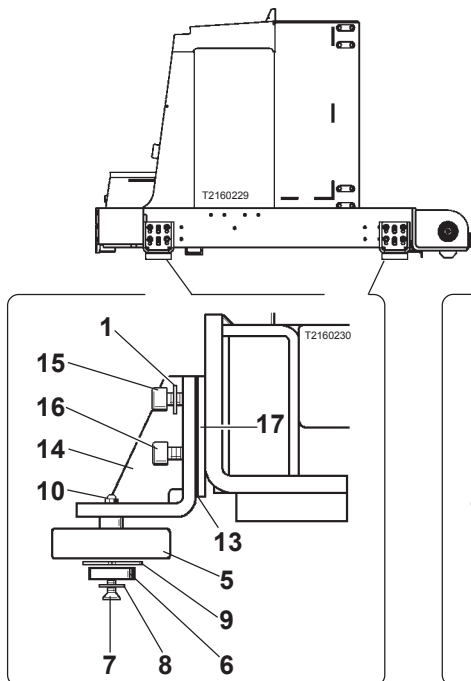
b6 = 1275 mm



b6 = 1475 mm



b6 = 1625 mm



b6 = 1775 mm

